

*Vpsilon*



## GUIDA RAPIDA

La radio Bluetooth è stata progettata secondo le caratteristiche specifiche dell'abitacolo, adattandosi perfettamente allo stile della plancia con un disegno su misura. Ti consigliamo di leggere con attenzione le istruzioni per l'uso riportate di seguito.

## IMPORTANTE

Il volume può aumentare quando si ricevono gli annunci sul traffico.

Le condizioni di ricezione cambiano costantemente durante la guida. La ricezione pertanto può presentare delle interferenze a causa della presenza di montagne, edifici o ponti, soprattutto quando si è lontani dall'emittente.

## CURA E MANUTENZIONE

Pulire la copertura solo con un panno morbido antistatico. Prodotti di pulizia e lucidatura possono danneggiare la superficie.






## FUNZIONI GENERALI

Pulsante	Funzione	Modalità
<b>RADIO</b>	Passaggio all'ambiente Radio FM/AM/DAB e selezione tra le sorgenti radio.	Pressione breve
<b>MEDIA</b>	Passaggio all'ambiente Media e selezione delle sorgenti disponibili (USB / iPod / Bluetooth)	Pressione breve
	Attivazione / disattivazione del volume (Mute / Unmute)	Pressione breve
 <b>PHONE</b>	Accesso al menu del telefono e alla chiamata in arrivo	Pressione breve
	Chiusura chiamata in corso	Pressione breve
	Ritorno alla voce di menu superiore/precedente	Pressione breve
	Play / pausa della traccia in riproduzione	Pressione breve
<b>1</b> 	Selezione della stazione Radio memorizzata (Radio)- Attivazione Shuffle Playlist attivo (Media)	Pressione breve
	Registrazione della stazione radio attiva (Radio)	Pressione lunga
<b>2</b> 	Selezione della stazione Radio memorizzata (Radio) - Passaggio alla traccia precedente (Media)	Pressione breve
	Registrazione della stazione radio attiva (Radio)- Indietro rapido (Media)	Pressione lunga
<b>3</b> 	Selezione della stazione Radio memorizzata (Radio) - Passaggio alla traccia successiva (Media)	Pressione breve
	Registrazione della stazione radio attiva (Radio)- Avanzamento rapido (Media)	Pressione lunga
<b>4</b> 	Selezione della stazione Radio memorizzata (Radio) - Ripetizione traccia attiva / Ripetizione tutte le tracce (Media)	Pressione breve
	Registrazione della stazione radio attiva (Radio)	Pressione lunga
	Accesso al menu Impostazioni	Pressione breve
	Accensione	Pressione breve
	Spegnimento	Pressione lunga
	Regolazione del volume	Rotazione la manopola
	Conferma dell'opzione visualizzata	Pressione breve
	Ricerca manuale stazione radio - Modificare selezione su / giù	Ruotare la manopola

## Comandi del volante


I comandi per le funzioni principali del sistema sono presenti sul volante per facilitarne il controllo.


L'attivazione delle funzioni dipende, in alcuni casi, da quanto tempo si tiene premuto il tasto (premere breve o lunga) come descritto nella tabella seguente.

Pulsante	Funzione	Modalità
	Attivazione / disattivazione del volume (Mute / Unmute)	Pressione breve
+	aumento singolo del volume	Pressione breve
	aumento veloce del volume	Pressione lunga
-	diminuzione singola del volume	Pressione breve
	diminuzione veloce del volume	Pressione lunga
▲	Ricerca automatica della stazione radio successiva (Radio) - Traccia successiva (Media) - Passaggio alla voce di menu precedente	Pressione breve
	Ricerca automatica della stazione radio successiva (Radio) - Avanzamento rapido (Media) - Passaggio alla voce di menu precedente	Pressione lunga
▼	Ricerca automatica della stazione radio precedente (Radio) - Traccia precedente (Media) - Passaggio alla voce di menu successiva	Pressione breve
	Ricerca automatica della stazione radio precedente (Radio) - Indietro rapido (Media) - Passaggio alla voce di menu successiva	Pressione lunga
	Risposta alla chiamata in arrivo	Pressione breve
	Chiusura la chiamata in corso	Pressione breve

## INFORMAZIONI GENERALI

### ACCENSIONE/SPEGNIMENTO DEL SISTEMA (on/off)

Accendere il sistema premendo brevemente il tasto/manopola . Ruotare quindi la stessa manopola in senso orario/antiorario per aumentare/abbassare il volume.

Per spegnere la radio, premere a lungo il tasto/manopola .

Se si stacca e si riattacca la batteria della vettura, la radio richiederà un codice per essere riattivata. Tale codice è riportato sui documenti di acquisto.

### INFORMAZIONI VISUALIZZATE

Sulla schermata principale della radio vengono visualizzate banda attiva e frequenza selezionata. Inoltre, per le bande FM, attraverso l'RDS, viene mostrato anche il RadioText. Se la stazione radio attiva è memorizzata in una delle memorie preset, tale indicazione viene visualizzata nella parte in basso a destra dello schermo (P1, P2, P3 o P4).

Per la sorgente DAB, la sezione etichetta di servizio e le informazioni relative a PTY e DLS vengono visualizzati sullo schermo. Allo stesso modo, se la stazione radio corrente è salvata nella memoria di pre-set, il pre-set appare come P1/ P2/ P3/ P4 nell'angolo in basso a destra dello schermo.


Per le sorgenti media USB / iPod / Bluetooth, sullo schermo vengono visualizzati (se disponibili) il nome della traccia, il nome dell'artista o il nome della cartella. È possibile selezionare questi i dati

visualizzati, il nome dell'operatore, il livello di ricezione, il livello della batteria ed il nome del telefono.

### MODALITÀ RADIO (TUNER)

Premere il pulsante **RADIO** per accedere alla modalità Radio. In questa modalità il sistema presenta le seguenti sintonizzatori: AM, FM, DAB.

### ELENCO STAZIONI (DAB)

Per accedere alle "Stazioni Disponibili" dalla schermata principale DAB, Premere il tasto/manopola  e scegliere tra le stazioni presenti.

**NOTA:** La frequenza DAB è utilizzabile nei Paesi nei quali esista la tecnologia di trasmissione digitale, laddove non sia presente e venga selezionato il tasto DAB l'utente non sarà sintonizzato su nessuna frequenza poiché non disponibile.

### IMPOSTAZIONE DEI TASTI PRESET (FM/AM/DAB)

È possibile memorizzare fino a 4 stazioni attraverso i pulsanti di preset 1, 2, 3 e 4 sul pannello frontale. Se si è sintonizzati su una stazione radio che si desidera memorizzare, tenere premuto uno dei 4 pulsanti fino a quando non viene emesso un segnale di conferma acustica.


Le stazioni radio memorizzate possono essere selezionate premendo uno dei tasti di preselzione 1-2-3-4 sul pannello frontale o entrando nella lista


dalla radio la stazione immediatamente precedente o successiva. Tenendo invece premuto la stazione precedente o successiva verrà visualizzata al rilascio del tasto.


### MODALITÀ MEDIA

Premere il pulsante MEDIA per passare ad una delle sorgenti media disponibili e attive USB / iPod / Bluetooth.



### CAMBIO TRACCIA

Premere brevemente il tasto **3**  per passare alla traccia successiva.


Premere brevemente il tasto **2**  per passare alla traccia precedente.

Se la traccia in riproduzione è iniziata da meno di 2 secondi premendo il tasto **2**  la riproduzione riprenderà dall'inizio.

### AVANTI/INDIETRO VELOCE DELLA RIPRODUZIONE


Tenendo premuti i tasti **2**  oppure **3**  la riproduzione della traccia in corso andrà rispettivamente indietro o avanti velocemente.

### SELEZIONE TRACCIA (SFOGLIA)


Utilizzare questa funzione per scorrere e selezionare le tracce del dispositivo attivo. Le opzioni disponibili dipendono dal dispositivo collegato. Premere il tasto/manopola  per entrare nella cartella, successivamente ruotarlo per selezionare il brano/cartella di interesse e a quel punto premere per confermare la selezione.

(ID3 Tag) o info del nome file utilizzando il menu Impostazioni. Il tempo trascorso e totale possono essere visti anche sullo schermo.


Quando è collegato un telefono cellulare compatibile, sulla schermata principale vengono

di pre-set premento il tasto /manopola  button.

### **SELEZIONE STAZIONE RADIO (FM/AM)**


Per selezionare la stazione radio desiderata, ruotare il tasto/manopola .

### **SELEZIONE STAZIONE RADIO (DAB)**


Per selezionare la stazione radio desiderata, ruotare il tasto/manopola .

### **RICERCA DI UNA STAZIONE RADIO**


Utilizzare i comandi al volante ▲ ▼ per passare ad una stazione radio precedente o successiva. Premendo brevemente il tasto verrà proposta

Premere invece il pulsante  per uscire dalla cartella e tornare indietro alla schermata principale MEDIA.

### Riproduzione casuale

Premi il pulsante  per riprodurre i brani su USB/iPod in un ordine casuale. Premere nuovamente per disattivare la funzione.

### Ripetizione traccia


Premere il pulsante  una volta per riprodurre il brano in corso su USB/iPod. Premere di nuovo per ripetere le tracce nella singola cartella una volta terminata l'ultima, premere di nuovo per disattivare la funzione.

### Sorgenti USB/iPod

Per attivare la modalità USB/iPod inserire il dispositivo corrispondente nella porta USB presente sulla radio. Se il dispositivo connesso via USB, è un dispositivo Android, (non è una memoria USB o un dispositivo Apple), la radio non riprodurrà la musica ma si limiterà alla ricarica del dispositivo.

Per ascoltare la musica di un dispositivo Android collegare il dispositivo via BT.

## IMPOSTAZIONI

Premere il pulsante  per entrare nel menu impostazioni, nel quale si potrà scegliere tra:


**Audio:** Bassi, Alti, Equalizzatore, Fader, Balance, Loudness, adattamento volume in base alla velocità (SVC), Volume Max.

**Sistema:** Lingua, Frequenza Alternativa (AF), Annunci sul Traffico (TA), Scorrimento Testo,

Visualizza info Media, Ritardo Spegnimento, AutoPlay.


**Radio:** AF/Dab FM, TA altri DAB TA

### Impostazioni AUDIO

Per accedere al menu "Audio", premere il tasto  e successivamente AUDIO. All'interno del menu si potranno regolare i seguenti parametri:

- **BASSI:** Regolazione dei toni bassi;
- **ALTI:** regolazione dei toni alti;
- **EQUALIZZATORE:** Selezione delle modalità di equalizzazione (Rock, Jazz, Classica, Profilo Personale)
- **FADER:** Bilanciamento del suono tra gli altoparlanti di anteriori/posteriori;
- **BALANCE:** Bilanciamento del suono tra gli altoparlanti di sinistra/destra;
- **LOUDNESS:** Miglioramento audio a basso volume;
- **ADATTAMENTO VOLUME ALLA VELOCITÀ (SVC):** Regolazione automatica del volume secondo la velocità del veicolo;
- **VOLUME MAX:** è possibile impostare il volume massimo al quale si accenderà la radio al successivo riavvio.

### Impostazioni SISTEMA

Per accedere al menu "Sistema", premere il tasto  e successivamente SISTEMA.

All'interno del menu si potranno regolare le seguenti voci:

**LINGUA:** Selezione lingua tra italiano o inglese.

**SCORRIMENTO TESTO:** Se le informazioni di traccia del testo sono più grandi della dimensione del display, il testo completo viene visualizzato con lo scorrimento


**DISPLAY MEDIA INFO:** Con questa opzione, è possibile visualizzare il nome del file o le informazioni ID3 Tag con titolo canzone e nome dell'artista (contenute nel file Mp3).

**RITARDO SPEGNIMENTO:** Se l'opzione è impostata su 20 minuti, allo spegnimento vettura la radio rimarrà accesa per 20 minuti per poi spegnersi automaticamente.

Se l'opzione è impostata su 00 minuti, la radio si spegnerà contestualmente allo spegnimento della vettura.

**AUTOPLAY:** Se l'opzione è impostata su ON la riproduzione musicale inizierà automaticamente all'inserimento di una sorgente USB/iPod. Se è impostata su OFF, è necessario premere il tasto MEDIA per avviare la musica.

### Impostazioni RADIO

Per accedere al menu "Sistema", premere il tasto  e successivamente RADIO.

All'interno del menu si potranno regolare le seguenti voci:

**FREQUENZA ALTERNATIVA (AF)/DAB>FM:** Quando la ricezione della stazione radio attiva diventa debole, il sintonizzatore cambia automaticamente su una delle frequenze alternative con una qualità di ricezione più forte qualora la stazione in questione ne abbia una.


**ANNUNCIO SUL TRAFFICO (TA):** Le informazioni sul traffico sono inviate tramite frequenze FM. Se questo settaggio è impostato su ON, la radio all'arrivo di un annuncio sul traffico abbassa il volume della sorgente in ascolto (anche se in quel momento è attiva un'altra sorgente audio), trasmette l'annuncio e successivamente ritorna automaticamente allo stato precedente.

Se impostato su OFF, le informazioni sul traffico non vengono mai visualizzate sulla radio.

## TELEFONO BLUETOOTH

Premere il pulsante  per attivare la modalità telefono BT (Bluetooth).

Questo tasto viene utilizzato anche per rispondere ad una chiamata in arrivo, e attivare/disattivare la modalità privacy per la chiamata in corso (l'audio della telefonata verrà riprodotto attraverso il cellulare o attraverso gli altoparlanti del veicolo).

Premendo il pulsante  invece, si chiude la chiamata in corso oppure si rifiuta la chiamata in arrivo.

Premendo il tasto  dalla videata principale Telefono, si aprirà il menu del telefono con le seguenti voci:

- **AGGIUNGI:** Per abbinare alla radio un nuovo telefono cellulare con funzionalità BT;
- **SELEZIONA:** Per visualizzare l'elenco dei cellulari che sono già stati abbinati precedentemente e che si collegheranno in automatico (1 alla volta). La lista contiene al massimo 5 telefoni;

**CANCELLA:** Per eliminare i cellulari già associati dall'elenco. Se un telefono cellulare viene eliminato, il collegamento non sarà più automatico e la procedura di abbinamento andrà rifatta dall'inizio.

Quando un telefono cellulare è collegato alla radio, nel menu saranno disponibili le seguenti voci:

**RECENTI:** Visualizzare le chiamate recenti del cellulare collegato.

- **CONTATTI:** Vedere la rubrica del telefono cellulare collegato.
- **DISPOSITIVI COLLEGATI:** Visualizzare i dispositivi collegati e modificare la funzionalità che si desidera utilizzare tra Handsfree Telefono o BT Audio Stream. Una volta effettuata la selezione, verrà avviato il processo di connessione secondo la modalità richiesta. È possibile collegare diversi dispositivi in diversi modi (ad esempio telefono cellulare per Handsfree mentre un dispositivo tablet per BT Audio Streaming).

**NOTA-1:** queste opzioni non sono disponibili né modificabili se la vettura è in movimento.

**NOTA-2:** Se la radio non è connessa con il telefono eseguire prima la procedura descritta in precedenza

**NOTA-3:** Per scaricare la rubrica telefonica dal telefono alla radio, è necessario che il proprio dispositivo sia correttamente abilitato.

**NOTA-4:** Se il processo di accoppiamento si interrompe o non va a buon fine, si raccomanda di cancellare dal telefono e dalla radio i nomi dei due corrispettivi dispositivi dalla lista dei telefoni/dispositivi collegati e di ripetere nuovamente la procedura dal punto di partenza.



ITALIANO  
ENGLISH



This user manual publication is provided for information purposes only. Lancia may modify the features described in this publication at any time for technical or commercial reasons.  
For further information, please contact the Lancia Assistance Network.  
Printed on chlorine-free ecological paper.

V2.0

I dati contenuti in questa pubblicazione sono forniti a titolo indicativo. La Lancia potrà apportare in qualunque momento modifiche ai modelli descritti in questa pubblicazione per ragioni di natura tecnica o commerciale.  
Per ulteriori informazioni, il Cliente è pregato di rivolgersi alla Rete Assistenziale Lancia.  
Stampa su carta ecologica senza cloro.